



## Święto Odzyskania Niepodległości



Więcej informacji na stronie 5.

### Remont zabytkowego budynku



Więcej informacji na stronie 3.

### Gmina Żarów w obiektywie



Więcej informacji na stronie 4.

### Bezpieczne przejścia dla pieszych



Więcej informacji na stronie 3.



## Pytanie do Burmistrza

Na pytania mieszkańców odpowiada burmistrz Przemysław Sikora

► Czy w tym roku przewidziana jest budowa chodników na terenie naszej gminy?

– Każdego roku na terenie gminy Żarów powstają kolejne kilometry nowych chodników. W tym roku także realizować będziemy inwestycje przy budowie chodników, zarówno przy drogach gminnych, jak i powiatowych, w porozumieniu ze Służbą Drogową Powiatu Świdnickiego. Ogłoszone są przetargi na realizację



tych inwestycji i jak tylko zostaną rozstrzygnięte, podpiszemy umowy z wykonawcą i rozpoczniemy prace remontowe.

Nowe chodniki powstaną przy drogach powiatowych w Imbramowicach oraz Bukowie, a także przy drogach gminnych w Wierzbnej, Kalnie, Łażanach i Zastruzu. Wszystkie inwestycje realizować będzie gmina Żarów, a prace zostaną sfinansowane ze środków budżetu gminy Żarów oraz funduszu sołeckiego, zgodnie z decyzją naszych mieszkańców.

Budowa chodników to kolejne ważne zadania, które nie tylko poprawią estetykę, ale przede wszystkim mają istotny wpływ na poprawę bezpieczeństwa. Będziemy Państwa informować o rozpoczęciu prac w tym zakresie.

## Bezpłatne porady notarialne w Świdnicy

W sobotę, 23 listopada odbędzie się 15. edycja Dnia Otwartego Notariatu – wydarzenia podczas, którego będzie można uzyskać darmowe konsultacje prawne od notariuszy.

Tegorocznym tematem przewodnim jest „Jak uniknąć konfliktów majątkowych w rodzinie” – idealny dla osób, które pragną zadbać o przyszłość swojego majątku i bliskich. Zapraszamy do Świdnickiego Centrum Wspierania Organizacji Pozarządowych, Rynek 39-40, gdzie notariusze od godziny 10.00 do godziny 16.00 będą dostępni na miejscu, gotowi odpowiedzieć na wszelkie pytania. Porady będą udzielane również telefonicznie i online.

### Dlaczego warto wziąć udział?

Dzień Otwarty Notariatu to świetna okazja, aby zdobyć wiedzę w zakresie dziedziczenia, ochrony majątku i zapobiegania konfliktom rodzinnym. Notariusze przybliżą zagadnienia takie jak: zrzeczenie się zachowku, pełnomocnictwo, procedury zrzeczenia się dziedziczenia, sporządzanie testamentu, przekazywanie darowizny, zakładanie fundacji rodzinnej, powołanie zarządcy sukcesyjnego, umowy majątkowe małżeńskie.



Ekspertcy pomogą rozwiązać wszelkie wątpliwości i doradzą, jak skutecznie zarządzać majątkiem na rzecz bezpieczeństwa rodziny.

### Jak uzyskać poradę?

- Stacjonarnie w Centrum Wspierania Organizacji Pozarządowych, Rynek 39-40, Świdnica
  - Telefonicznie: **71 738 12 01**.
  - Online: transmisja na żywo na profilu Porozmawiaj z Notariuszem z możliwością zadawania pytań przez formularz na stronie [www.porozmawiajznotariuszem.pl](http://www.porozmawiajznotariuszem.pl) oraz kontaktu przez Messenger.
- Dzień Otwarty Notariatu to największa akcja społeczna organizowana przez samorząd notarialny, przyciągająca tysiące Polaków. Skorzystaj z tej wyjątkowej okazji, aby uzyskać bezpłatną, profesjonalną poradę i zadbać o przyszłość majątkową swojej rodziny!

## Podziękowanie

Serdeczne podziękowania dla **Mariusza Stryjaka** za nieodpłatne przekazanie chryzantem, które zdobią nasze miasto. Pan Mariusz to przedsiębiorca z Żarowa, który kolejny rok z rzędu, przekazał miastu piękne kwiaty. Doniczki z chryzantemami zostały wyeksponowane w różnych częściach Żarowa. Kwiaty dodały uroku skwerom, miejscom pamięci i zachwycają swoimi intensywnymi kolorami. Dziękujemy za piękny gest i owocną współpracę.

Przemysław Sikora  
Burmistrz Miasta Żarów



## Gdzie zgłaszać odśnieżanie dróg i chodników?

**Choć do astronomicznej zimy zostało jeszcze trochę czasu, przypominamy Państwu najważniejsze informacje dotyczące odśnieżania dróg i chodników.**

Tradycyjnie służby, które odpowiadają za zimowe utrzymanie dróg są gotowe do podjęcia działań związanych z usuwaniem skutków zimy – w szczególności na zabezpieczeniu przejezdności dróg, zapewnieniu bezpiecznego poruszania się pieszych, poprzez odśnieżanie i likwidowanie gołoledzi. Pamiętajmy, że na terenie gminy Żarów znajdują się drogi gminne i powiatowe. Za odśnieżanie dróg gminnych odpowiada gmina, a za odśnieżanie dróg powiatowych odpowiedzialna jest Służba Drogowa Powiatu Świdnickiego.

Interwencje dotyczące zimowego utrzymania można zgłaszać w:  
► Urzędzie Miejskim w Żarowie, Referat



## Zawiadomienie – Obwieszczenie Burmistrza Miasta Żarów

### o przystąpieniu do przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko i rozpoczęcia procedury udziału społeczeństwa

Na podstawie art. 33 ust 1 i art. 79 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 ze zm.) Burmistrz Miasta Żarów podaje do publicznej wiadomości informację o przystąpieniu do przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko i rozpoczęcia procedury udziału społeczeństwa w ramach postępowania w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla planowanego przedsięwzięcia pn. „Powiększenie obszaru górniczego Siedlimowice I w obrębie złoża Siedlimowice w granicach własności Inwestora”. Przedsięwzięcie będzie realizowane na działkach ewidencyjnych nr 158/2, 159, 157/2, 158/1, obręb 0015 Siedlimowice, gm. Żarów, powiat świdnicki, woj. dolnośląskie.

Postępowanie w przedmiotowej sprawie zostało wszczęte na wniosek złożony w dniu 08 listopada 2023 r., przez Panią Maję Sadowy – Członka Zarządu oraz Pana Leszka Makarowskiego – Członka Zarządu w imieniu Inwestora Mineral Polska Sp. z o.o., z siedzibą przy ul. Wesołej 12, 58-379 Czarny Bór.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Świdnicy wyraził opinię, że dla przedmiotowego postępowania należy przeprowadzić ocenę oddziaływania na środowisko, a zakres raportu o oddziaływaniu przedsięwzięcia na środowisko winien być zgodny z art. 66 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t. j. Dz. U. z 2024 r., poz. 1112 z późn. zm.). Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Legnicy wyraził opinię, że dla przedmiotowego przedsięwzięcia nie istnieje konieczność przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko.

Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska we Wrocławiu wyraził opinię, że dla przedmiotowego przedsięwzięcia nie istnieje konieczność przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko.

Dnia 13 czerwca 2024 r. Burmistrz Miasta Żarów wydał postanowienie stwierdzające obowiązek przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko.

Również dnia 13 czerwca 2024 r. Burmistrz Miasta Żarów wydał postanowienie o zawieszeniu postępowania do czasu przedłożenia raportu o oddziaływaniu przedsięwzięcia na środowisko.

Dnia 09 sierpnia 2024 r. Burmistrz Miasta Żarów wydał postanowieniem o podjęciu postępowania zawieszono w związku z przedłożeniem ww. raportu. W dniu 19 sierpnia 2024 r. Burmistrz Miasta Żarów przesłał raport o oddziaływaniu na środowisko planowanego przedsięwzięcia do Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska i Państwowego Powiatowego Inspektoratu Sanitarnego w Świdnicy celem uzgodnienia jego warunków.

W dniu 23 września 2024 r. wpłynęło postanowienie nr 110/24 z Państwowego Powiatowego Inspektoratu Sanitarnego w Świdnicy, znak: ZNS.9022.4.24.2024 z pozytywną opinią środowiskowych uwarunkowaniach realizacji przedsięwzięcia pod względem wymagań higienicznych i zdrowotnych. Jednocześnie wskazał zastrzeżenia przy eksploatacji przedsięwzięcia. Następnie w dniu 13 listopada 2024 r. wpłynęło postanowienie Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu znak: WOOŚ.4221.109.2024.PK.3 o uzgodnieniu realizacji przedsięwzięcia w wariantcie proponowanym przez Inwestora i określeniu warunków.

Organem właściwym do wydania decyzji w niniejszej sprawie jest Burmistrz Miasta Żarów zaś organem biorącym udział w ocenie oddziaływania na środowisko jest Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska we Wrocławiu oraz Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Świdnicy.

Jednocześnie zawiadamiam wszystkich zainteresowanych o możliwości: zapoznania się z niezbędną dokumentacją sprawy (w tym wnioskiem o wydanie decyzji, raportem o oddziaływaniu przedsięwzięcia na środowisko), wyłożoną do wglądu w siedzibie Urzędu Miejskiego w Żarowie, ul. Zamkowa 2, 58-130 Żarów, pok. nr 8, Referat Rozwoju i Ochrony Środowiska w godzinach pracy Urzędu;

składania uwag i wniosków do Burmistrza Miasta Żarów w formie pisemnej, ustnie do protokołu lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym, o których mowa w ustawie z dnia 5 września 2016 r. o usługach zaufania oraz identyfikacji elektronicznej (Dz. U. z 2024 r., poz. 442 t. j.) w terminie 30 dni tj. od 14 listopada 2024 r. do 16 grudnia 2024 r.

► na adres: Urząd Miejski w Żarowie, ul. Zamkowa 2, 58-130 Żarów

► na adres e-mail: [p.warchal@um.zarow.pl](mailto:p.warchal@um.zarow.pl).

Złożone uwagi i wnioski zostaną rozpatrzone przez Burmistrza Miasta Żarów przed wydaniem decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach. Zgodnie z art. 35 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, uwagi lub wnioski złożone po upływie terminu pozostawia się bez rozpatrzenia.

Zgodnie z art. 29 ww. ustawy – każdy ma prawo składania uwag i wniosków w postępowaniu wymagającym udziału społeczeństwa.

Gospodarki Komunalnej tel. **74 30 67 334** w dniach:

- poniedziałek, środa, czwartek, piątek w godzinach 7.30 – 15.30 oraz we wtorek 8.00 – 16.00. Po godzinach pracy Urzędu Miejskiego w Żarowie interwencje zgłaszamy pod nr tel. **691 067 463**.

► Służba Drogowa Powiatu Świdnickiego nr tel. **74 66 22 920** lub **601 998 630** (odśnie-

żanie dróg powiatowych na terenie gminy Żarów).

Przypominamy również, że obowiązkiem każdego właściciela posesji jest oczyszczenie chodnika ze śniegu i lodu oraz jego posypywanie materiałami uszorstniającymi, usuwanie z terenu chodnika nagromadzonego śniegu w miejsce nieutrudniającego ruchu pieszych i pojazdów.





## Trwa budowa hotelu i siłowni

**Na terenie żarowskiego osiedla realizowanych jest wiele inwestycji.**

Jedną z nich jest budowa nowego budynku sportowo-noclegowego, czyli hotelu i siłowni, który powstanie w bliskiej odległości całego kompleksu sportowego przy Gminnym Centrum Kultury i Sportu w Żarowie. Prace rozpoczęły się kilka tygodni temu i w tej chwili trwa pierwszy etap tej inwestycji.



**Prace przy budowie nowego obiektu nadzorują burmistrz Przemysław Sikora oraz pracownicy Referatu Inwestycji UM Żarów.**

– Ruszyła budowa obiektu sportowo-noclegowego w Żarowie. Powstanie tutaj siłownia i sala fitness. W obiekcie znajdować się będzie 50 miejsc noclegowych dla osób, które będą chciały skorzystać z bazy sportowej, która dostępna jest w tym miejscu, czyli hala sportowa, basen i kompleks Orlik. Takich obiektów brakuje na terenie naszego miasta, obiekt będzie służył zarówno sportowcom, jak i naszym mieszkańcom oraz gościom, którzy odwiedzają Żarów. Według harmonogramu prace przy budowie tego obiektu powinny zakończyć się w grudniu 2025 roku – mówi burmistrz Przemysław Sikora.

Inwestycja realizowana jest w ramach projektu „Budowa infrastruktury sportowej oraz rewitalizacja budynku użyteczności publicznej”. Koszt inwestycji wynosi 8.588.000,00 złotych. Zadanie finansowane jest ze środków własnych budżetu gminy Żarów oraz pozyskanego dofinansowania z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych w wysokości 6 500 000,00 złotych. Prace realizuje firma wyłoniona z przetargu Zakład Ogólnobudowlany „Olmax” Michał Zimnicki z siedzibą w Wołowie.

Magdalena Pawlik na podstawie informacji z Referatu Inwestycji UM Żarów

## Budowa pętli autobusowej i bezpiecznych przejść dla pieszych

**Kontynuowane są prace przy budowie zatoczki autobusowej oraz przejść dla pieszych przy ul. Piastowskiej i Armii Krajowej w Żarowie.**

W ramach zadania przy ul. Piastowskiej w Żarowie wykonana zostanie pełna konstrukcja zatoki autobusowej wraz z nawierzchnią oraz dojazdami do przejść dla pieszych, nowy chodnik i oświetlenie. Inwestycje prowadzimy również przy ul. Armii Krajowej w Żarowie. Nowy chodnik w tym miejscu został wykonany przez poprzednią firmę, natomiast w tym etapie powstałe przejścia pieszo-rowerowe będą doświetlone i oznakowane, powstanie także ścieżka rowerowa. Inwestycje będą miały znaczący wpływ na poprawę bezpieczeństwa w tych miejscach.

– Po dłuższej przerwie spowodowanej wyborem nowego wykonawcy kontynuowane są prace przy budowie bezpiecznego przejścia dla pieszych na ul. Armii Krajowej. Jest to jedno z przejść, którego budowę będziemy kontynuowali. To przejście od strony Bożanowa, służące do przemieszczania się mieszkańców od strony miasta w kierunku osiedla, a także w stronę cmentarza i szkoły podstawowej. Prace trwają również przy Szkole Podstawowej na ul. Piastowskiej w Żarowie, gdzie powstanie pętla autobusowa, która ma wpłynąć na poprawę bezpieczeństwa dowozu dzieci do szkoły. To będzie miejsce, gdzie autobusy będą mogły bezpiecznie przywieźć dzieci, a później odwiedzić po zajęciach do domu. Zatoka będzie również służyła rodzicom, żeby mogli podjechać pod szkołę i bezpiecznie wysadzić swoje pociechy. W ramach tego samego zadania powstaną tutaj także dwa bezpieczne przejścia dla pieszych, doświetlone i oznakowane grubowarstwową farbą, żeby były widoczne dla kierowców. Wszystko w trosce o bezpieczeństwo



**Przy ul. Armii Krajowej trwa budowa bezpiecznego i oznakowanego przejścia dla pieszych.**



**Przy Szkole Podstawowej powstanie zatoczka dla autobusów oraz bezpieczne przejścia dla pieszych.**

uczniów, ale także mieszkańców osiedla – mówi burmistrz Przemysław Sikora.

Prace przy kontynuacji tych zadań zostaną dokończone w tym roku. Inwestycje realizowane są w ramach zadania „Wykonanie bezpiecznych przejść dla pieszych” i współfinansowane z pozyskanego przez gminę Żarów dofinansowania z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg w wysokości łącznie ponad 720 tysięcy zł.

Magdalena Pawlik na podstawie informacji z Referatu Inwestycji UM Żarów

## Rozpoczął się remont zabytkowego budynku przy ul. Zamkowej 1 w Żarowie

**Ruszyliśmy z realizacją kolejnej ważnej inwestycji na terenie naszego miasta.**

Rozpoczęły się prace przy remoncie zabytkowego budynku przy ul. Zamkowej 1 w Żarowie. Zgodnie z podpisaną umową, inwestycja podzielona jest na dwa etapy.

– W ramach pierwszego etapu wykonany zostanie remont piwnicy i prace izolacyjne ścian fundamentowych, izolacja pozioma przeciwwilgociowa metodą iniekcji, wykonamy instalację gazową, elektryczną oraz oświetlenie, wymianę kanalizacji deszczowej oraz zasilanie hydroforni. Drugi etap prac to kompletny remont dachu i poddasza budynku. Zakres prac obejmował będzie czynności umożliwiające przygotowanie budynku dla obsługi mieszkańców gminy Żarów. W tej chwili firma wykonawcza prowadzi prace przy ociepleniu dachu, trwa także wymiana części instalacji na poddaszu oraz izolacja części piwnicy. Inwestycję realizuje firma wyłoniona z przetargu Zakład Ogólnobudowlany „Olmax” Michał Zimnicki z siedzibą w Wołowie – mówi kierownik Referatu Inwestycji Urzędu Miejskiego w Żarowie Wojciech Lesiak.

Całkowity koszt inwestycji wynosi 1.248.247,80 złotych. Na remont i przebudowę zabytkowego budynku przy ul. Zamkowej 1 w Żarowie gmina Żarów



**Firma wykonawcza rozpoczęła prace od remontu dachu. Realizowane są również roboty wewnątrz budynku.**

pozyskała 980.000,00 złotych dofinansowania z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków.

Budynek przy ul. Zamkowej 1 w Żarowie, zwany dawniej Willą Treutler-Schlosser to jeden z najpiękniejszych obiektów na terenie naszej gminy, który po zakończeniu gruntownego remontu, będzie służył wszystkim naszym mieszkańcom. Zgodnie z oczekiwaniami naszych mieszkańców powstanie tutaj nowoczesna i reprezentacyjna sala ślubów, która musi być odpowiednim miejscem na organizację takich wydarzeń, jakim są śluby czy rocznice i jubileusze. W planach jest także przeniesienie do tego budynku Urzędu Stanu Cywilnego i Ewidencji Ludności oraz niektórych referatów, zwłaszcza tych, które obsługują najwięcej mieszkańców.

Magdalena Pawlik na podstawie informacji z Referatu Inwestycji UM Żarów

## Drogi w Łażanach po remoncie

**Zakończyły się prace przy remoncie dróg na ul. Polnej i Szkolnej w Łażanach.**

Drogi doczekały się kompleksowej przebudowy i oddane zostały do użytku kierowców i mieszkańców wsi. W ramach prac, które prowadzone były w tym miejscu, wykonana została także kanalizacja deszczowa oraz nowe oświetlenie w technologii LED. Ponadto, na skrzyżowaniu dróg, powstało także wyniesione bezpieczne skrzyżowanie, aby spowolnić ruch na tych odcinkach drogowych. Prace przy realizacji tego zadania na bieżąco monitorowali burmistrz Przemysław Sikora, radny i sołtys Łażan Armand Toporowski oraz pracownicy Referatu Inwestycji Urzędu Miejskiego w Żarowie.

– Kolejne drogi na terenie naszej gminy zostały wyremontowane. Dobięły końca prace drogowe, które

prowadziliśmy przy przebudowie dróg na ul. Polnej i Szkolnej w Łażanach. Były to inwestycje realizowane z Rządowego Funduszu Budowy Dróg Samorządowych, na które gmina Żarów otrzymała 70 procent dofinansowania. Wyremontowane drogi to nie tylko dogodny dojazd do pól dla rolników, ale przede wszystkim wygoda dla mieszkańców – mówi burmistrz Przemysław Sikora.

Przebudowa dróg przy ul. Polnej i Szkolnej w Łażanach została sfinansowana ze środków budżetu gminy Żarów i pozyskanego dofinansowania z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Całkowity koszt remontu dróg to kwota 2.058.978,42 zł, a przyznane dofinansowanie 1.441.284,89 złotych.

Magdalena Pawlik na podstawie informacji z Referatu Inwestycji UM Żarów



**Zniszczony odcinek drogi przy ul. Polnej i Szkolnej w Łażanach przed remontem.**



**Drogi w Łażanach zyskały nowe nawierzchnie asfaltowe.**



## Konkurs fotograficzny „Gmina Żarów w obiektywie” rozstrzygnięty

Za nami piąta edycja konkursu fotograficznego „Gmina Żarów w obiektywie”, którego organizatorem był Urząd Miejski w Żarowie.

W tym roku konkurs odbywał się w ramach jubileuszu 70-lecia nadania praw miejskich miasta Żarów. Do tegorocznej edycji swoje prace zgłosiło 15 uczestników, spośród których wyłoniono zwycięzców. Tradycyjnie, konkurs cieszył się dużym zainteresowaniem, nadesłano łącznie 66 fotografii. Każda z nich ukazywała inny zakątek naszej gminy. Temat konkursu zinterpretowany został na wiele sposobów – uczestnicy na swoich fotografiach zaprezentowali gminę Żarów w ciekawych ujęciach, ukazujących jej różnorodność. Wybrane przez organizatorów zdjęcia zostaną opublikowane w kalendarzu gminnym na 2025 rok.

Nagrody zwycięzcom konkursu wręczył burmistrz Przemysław Sikora podczas Festiwalu Pieśni Patriotycznej, który odbył się w Gminnym Centrum Kultury i Sportu w Żarowie. Wszystkim uczestnikom bardzo dziękujemy za udział i zachęcamy do dalszego fotografowania.

Wszystkie zdjęcia z konkursu dostępne są na stronie internetowej [www.um.zarow.pl](http://www.um.zarow.pl).

### Laureaci V edycji konkursu fotograficznego „Gmina Żarów w obiektywie”

- ▶ I miejsce: Marcel Maciołek za zdjęcia przedstawiające: Pomnik „Naga Panna”, wieże kościelne w Wierzbnej, dworzec kolejowy w Żarowie, rodzinę bocianów i wieżę kościelną (panorama miasta)
- ▶ II miejsce: Anna Desput za zdjęcia przedstawiające: Park Miejski w Żarowie, skałkę w Wierzbnej, dworzec kolejowy w Żarowie, przejazd kolejowy na ul. Dworcowej w Żarowie
- ▶ III miejsce: Grzegorz Lewicki za zdjęcia przedstawiające: uliczny tunel (eksperyment), widok na ul. Wojska Polskiego i dworzec PKP w Żarowie, budynek Poczty Polskiej w Żarowie, zarośnięte



Zdjęcie przedstawiające pomnik „Naga Panna” w Żarowie autorstwa Marcela Maciołka.



Jesienna sceneria Parku Miejskiego w Żarowie to fotografia Anny Desput. W konkursie zajęła drugie miejsce.



Widok na budynek Poczty Polskiej w Żarowie to zdjęcie Grzegorza Lewickiego. W konkursie zajęło trzecie miejsce.

ruiny pałacu w Siedlimowicach, samotne drzewo i obłoki srebrzyste na strefie ekonomicznej.

### Wyróżnienia:

- ▶ Michał Kapelski za zdjęcia przedstawiające: leśną drogę, pałac w Mrowinach, kamienny most
- ▶ Marcin Rój za zdjęcia przedstawiające: Żarów ze Śnieżką w tle, widok na Kościół w Pożarzysku, sarny w zimie, łabędź niemy - portret, zorza polarna – ambona myśliwska.



Na zdjęciu laureaci konkursu wraz burmistrzem Przemysławem Sikorą podczas uroczystości rozdania nagród.

## 4. edycja Plebiscytu Ekologicznego w Tarnawie

Ekologiczne Gospodarstwo Rodzinne Ożga w Tarnawie było gospodarzem 4. edycji Plebiscytu Ekologicznego organizowanego przez redakcję czasopisma *Hipoalergiczni* we współpracy z partnerującymi stowarzyszeniami i fundacjami.



Zasłużeni bohaterowie ekologii w Polsce. Wśród nich Karolina Ożga z Tarnawy. (Foto: Mirosław Becher)

Głównym celem plebiscytu było zaprezentowanie szczególnie wyróżniających się na ekologicznej scenie osób. Podczas gali odbyła się także debata naukowo-medyczna „Stres - jak neutralizować jego skutki? prowadzona przez dr n. med. Tadeusza Oleszczuka - specjalistę ginekologa-położnika oraz dr n. med. Barbarę Majkowską - Wojciechowską - specjalistę alergologa. Dla zgromadzonych w Tarnawie uczestników, zwłaszcza rolników, producentów żywności i środowisk medycznych, było to doskonała okazja, aby porozmawiać na ważne tematy. Wręczono również nagrody zasłużonym bohaterom ekologii w Polsce. W kategorii Gospodarstwo Rolne laureatem wybrane zostało Ekologiczne Gospodarstwo Rodzinne Ożga, w imieniu którego nagrodę odebrała Karolina Ożga.

– Jestem dumna, że impreza rangi krajowej odbyła się w najmniejszej wiosce, a raczej przysiółku wsi sołectwa Imbramowice. Jak widać nie rozmiarem, a zaangażowaniem i wiarą, w to co robimy, mamy realny wpływ na rozwój i edukację w każdej branży. Wielkie podziękowania dla gminy Żarów, Ekologicznego Gospodarstwa Rodzinnego Ożga w Tarnawie, Martyny Ożga-Magoch, Hipoalergiczni, Bogdan Smolorz, Kozłonoga Gospodarstwo Kozie – mówiła Karolina Ożga z Tarnawy.

Plebiscyt odbywał się pod honorowym patronem Burmistrza Miasta Żarów Przemysława Sikory, który wspólnie z Karoliną Ożgą otworzył tegoroczną edycję plebiscytu, gratulując organizacji tego wydarzenia.

Oprac. Magdalena Pawlik

## Uroczysty pogrzeb śp. Wojciecha Duśko – ofiary terroru komunistycznego

Został aresztowany przez funkcjonariuszy wrocławskiej bezpieki pod zarzutem prowadzenia działalności antypaństwowej w październiku 1945 roku.



W Kościele pw. Wniebowstąpienia NMP w Wierzbnej odbyła się msza święta w intencji śp. Wojciecha Duśko.

Wojskowy Sąd Rejonowy we Wrocławiu wyrokiem z 28 maja 1947 roku skazał Go na łączną karę 6 lat pozbawienia wolności. Został osadzony w Więzieniu Warszawa I przy ul. Rakowieckiej, gdzie zmarł 11 stycznia 1950 roku podczas odbywania kary. Szczątki Wojciecha Duśko zostały odnalezione w wyniku prac poszukiwawczych prowadzonych przez IPN w maju 2022 roku w kwaterze F II na terenie Cmentarza Wojskowego na Powązkach w Warszawie. W piątek, 8 listopada na cmentarzu komunalnym w Wierzbnej odbył się uroczysty pogrzeb o charakterze państwowym w asyście żołnierzy Garnizonu Wrocław - śp. Wojciecha Duśko – ofiary terroru komunistycznego. W uroczystości, którą poprowadził Wojciech Trębacz, naczelnik Oddziałowego Biura Upamiętnień IPN we Wrocławiu udział wzięli m.in.: rodzina zmarłego na czele z synem, prof. Krzysztof Szwaagrzyk, wiceprezes IPN, Adrianna Garnik, dyrektor Muzeum Żołnierzy Wyklętych i Więźniów Politycznych PRL, duchowni, lokalne władze, przedstawiciele służb mundurowych i mieszkańcy Wierzbnej oraz okolicznych miejscowości. Gminę Żarów reprezentowali burmistrz Przemysław Sikora, przewodniczący Rady Miejskiej Marcin

Perzyński oraz Bogdan Mucha z Żarowskiej Izby Historycznej.

– Przez kilkadziesiąt lat rodzina pozbawiona była możliwości uzyskania informacji, gdzie znajdują się szczątki śp. Wojciecha Duśko. Po wielu latach to IPN w maju 2022 roku odnalazł szczątki, które zostały przebadane i zidentyfikowane genetycznie. 1 grudnia 2023 roku w Belwederze w Warszawie ogłosiliśmy wszystkim Polakom, że wśród 17 odnalezionych zidentyfikowanych ofiar są szczątki śp. Wojciecha Duśko. Dzisiaj ta długa droga kończy się w taki właśnie symboliczny sposób, piękną podniosłą uroczystością pogrzebową - powiedział prof. Krzysztof Szwaagrzyk, wiceprezes IPN.

Życiorys śp. Wojciecha Duśko możecie Państwo przeczytać na stronie internetowej Żarowskiej Izby Historycznej.

Informacja oraz zdjęcia: Instytut Pamięci Narodowej we Wrocławiu oraz Żarowska Izba Historyczna



## Obchody Święta Niepodległości

**11 listopada – w 106. rocznicę odzyskania przez Polskę Niepodległości – mieszkańcy gminy Żarów złożyli hołd wdzięczności tym, co oddali życie za Ojczyznę.**

Coroczne obchody Narodowego Święta Niepodległości rozpoczęły się mszą świętą w intencji Ojczyzny, która odprawiona została w kościele p.w. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Żarowie. Po zakończonej mszy świętej, uczestnicy wraz z pocztami sztandarowymi przemaszrowali pod Pomnikiem Pamięci Narodowej w Żarowie, aby złożyć kwiaty i zapalić znicze, wyrażając wdzięczność wobec tych, którzy poświęcili życie za wolną Polskę. Odśpiewaliśmy także Mazurka Dąbrowskiego, co podkreśliło jedność i patriotyzm mieszkańców naszej gminy. Z tej okazji okolicznościowe prze-

mówienia wygłosili burmistrz Przemysław Sikora i radny powiatowy Leszek Michalak.

– 106 lat temu odzyskałobyśmy Niepodległość. Niepodległość tak wyczekiwana przez tych, którym nie dane było żyć w wolnym kraju. To dzięki odwadze i determinacji naszych przodków My dzisiaj możemy cieszyć się wolnością i obchodzić z radością najważniejsze dla każdego Polaka święto – Narodowe Święto Niepodległości. W tym dniu gromadzimy się w miejscach pamięci narodowej, w miejscach ważnych i doniosłych wydarzeń, aby wspomnieć o bohaterach i uczcić wartości, które budują naszą tożsamość narodową. Wspominamy naszych najważniejszych Polaków, którzy poświęcili życie Ojczyźnie. Jedni działali politycznie, inni na polu walki, jeszcze inni piórem.

Oni wszyscy dali z siebie, to co w nich najlepsze. My dzisiaj możemy brać z nich przykład, bo Ojczyzna choć wolna i niepodległa, dalej nas potrzebuje. Bądźmy Polakami naszych czasów. Budujmy społeczeństwo, w którym szanujemy się nawzajem, wspierajmy się, troszczymy się o rozwój naszej gminy. Uczmy dzieci miłości do Ojczyzny. To nasze zobowiązanie wobec przeszłości i przyszłości – mówił burmistrz Przemysław Sikora.

Kwiaty pod Pomnikiem złożyli burmistrz Przemysław Sikora wraz z sekretarzem gminy Sylwią Pawlik, wiceprzewodniczącą Rady Miejskiej Roman Konieczny wraz z radnymi, poseł na Sejm RP Robert Jagła, radni z Młodzieżowej Rady Miejskiej, przedstawiciele Prawa i Sprawiedliwości, strażacy z OSP funkcjonujących na terenie gminy Żarów, funkcjonariusze

Komisariatu Policji w Żarowie, przedstawiciele jednostek i stowarzyszeń, jak również seniorzy i emeryci, uczniowie wraz z nauczycielami i dyrektorami szkół, a także mieszkańcy gminy Żarów. 106. rocznicę odzyskania przez Polskę Niepodległości świętowali również uczniowie wszystkich szkół funkcjonujących na terenie gminy Żarów oraz przedszkolaki z Bajkowego Przedszkola i Żłobka Miejskiego „Bajkowa Kraina” w Żarowie. Wszyscy, niezależnie od miejsca, odśpiewali Mazurka Dąbrowskiego i zaprezentowali uroczyste akademie.

Więcej zdjęć z obchodów 11 listopada możecie Państwo zobaczyć na [www.um.zarow.pl](http://www.um.zarow.pl) oraz Facebooku Gmina Żarów.

Magdalena Pawlik



Delegacja Rady Miejskiej w Żarowie: wiceprzewodniczący Roman Konieczny i radny Piotr Koluśniewski złożyli kwiaty i oddali hołd poległym za naszą Ojczyznę.



W uroczystościach uczestniczyli również uczniowie, nauczyciele i dyrektorzy wszystkich szkół. Na zdjęciu społeczność SP Żarów.



Święto Niepodległości uczyli również maluchy ze Żłobka Miejskiego „Bajkowa Kraina” i Bajkowego Przedszkola w Żarowie.

## Wieczornica patriotyczna w SP Żarów i SP Mrowiny

Z okazji Narodowego Święta Niepodległości Szkoła Podstawowa w Mrowinach oraz Młodzieżowy Ośrodek Wychowawczy w Mrowinach, a także Szkoła Podstawowa im. Jana Brzechwy w Żarowie zaprosili mieszkańców do udziału w wieczornicy patriotycznej. To była wspaniała lekcja patriotyzmu.

Uroczystości rozpoczęły się wspólnym odśpiewaniem hymnu narodowego. Następnie uczniowie zaprezentowali część artystyczną, która dostarczyła wielu wzruszeń zgromadzonym gościom. W programie znalazły się scenki upamiętniające historyczne wydarzenia, recytacje wierszy podkreślające miłość do Ojczyzny i trudne losy Polaków walczących o niepodległość. Uczniowie zaprezentowali również pieśni i utwory patriotyczne. Młodzi artyści w przejmujący sposób przedstawili wydarzenia z historii Polski, symbolicznie ukazując walkę o wolność i niezależność narodową. Piękna scenografia wprowadziła niepowtarzalny nastrój zadumy i refleksji – panujący półmrok rozświetlały znicze i lampiony. Wśród gości, którzy zostali zaproszeni na to wyjątkowe wydarzenie nie zabrakło rodziców, dziadków, nauczycieli, dyrektorów gminnych jednostek, a gminę

Żarów reprezentowali burmistrz Przemysław Sikora, były burmistrz i radny powiatowy Leszek Michalak, przewodniczący Rady Miejskiej Marcin Perzyński i wiceprzewodniczący Roman Konieczny.

– Ten wieczór miał na celu nie tylko wspomnienie przeszłości, ale także uświadomienie sobie, jak istotne są patriotyzm i jedność narodowa w każdym czasie. Bo patriotyzm to nie tylko pamięć o przeszłości. To także nasze działania na co dzień, nasze wybory i troska o przyszłość. To budowanie społeczeństwa, w którym szanujemy się wzajemnie, wspieramy i troszczymy o rozwój naszego kraju. Musimy pamiętać, że nasza wolność to skarb, którego nie możemy traktować jako coś oczywistego. Mamy obowiązek pielęgnować ją, tak jak poprzednie pokolenia dbały o nią dla nas. Dziękuję za Państwa obecność. Ten czas wspólnego wspomnienia i refleksji pozwolił nam poczuć siłę wspólnoty oraz dumę z tego, że jesteśmy Polakami – mówił burmistrz Przemysław Sikora. Dziękujemy uczniom i nauczycielom za trud włożony w przygotowanie wieczornicy. Cieszymy się, że nasi najmłodsi mieszkańcy chcą przywoływać pamięć o bohaterach narodowych, tradycję i wartości patriotyczne.

Magdalena Pawlik na podstawie informacji z SP Żarów i SP Mrowiny



Wieczornica patriotyczna przygotowana przez SP Mrowiny i Młodzieżowy Ośrodek Wychowawczy z pewnością na długo pozostanie w pamięci uczestników.



Piękną uroczystość przygotowała także społeczność SP Żarów.

## Prelekcja Bogdana Muchy na Zamku Czocho

Zamek Czocho, jak co roku w listopadzie, stał się miejscem niezwykle historycznej podróży.

W dniach 16-17 listopada w murach tej majestatycznej warowni, odbyła się impreza pt. „Tajny Zamek Czocho – W poszukiwaniu zapomnianych historii” Na zaproszenie Organizatorów, w wydarzeniu udział wzięli Bogdan Mucha z Żarowskiej Izby

Historycznej, który poprowadził otwierający wykład pt. „Działania lotnictwa sowieckiego podczas II wojny światowej na terenie powiatu świdnickiego w świetle dokumentów z Centralnego Archiwum MON Federacji Rosyjskiej”. Dla licznie zgromadzonej publiczności prelegent przygotował prezentację składającą się z 98 slajdów, na których zaprezentowane zostały archiwalne mapy, dokumenty, fotografie dowódców i lotników, sylwetki i dane samolotów bojowych oraz wiele informacji dotyczących operacji lotniczych prowadzonych w okolicy Świdnicy oraz Żarowa podczas II wojny światowej. Składamy serdeczne podziękowania dla Organizatorów za zaproszenie i możliwość prezentacji wyżej wspomnianego zagadnienia. Odrębne podziękowania kierujemy dla licznej grupy mieszkańców Żarowa oraz Jaworzyny, którzy przybyli na Zamek Czocho i wzięli udział w prelekcji Bogdan Muchy.

Informacja: Żarowska Izba Historyczna



Bogdan Mucha reprezentował gminę Żarów podczas wydarzenia „Tajny Zamek Czocho – W poszukiwaniu zapomnianych historii”.



## Spotkanie autorskie z Edytą Jungowską w SP Zastruże

Z okazji 117. urodzin Astrid Lindgren Szkoła Podstawowa im. Astrid Lindgren w Zastrużu zaprosiła uczniów oraz gości na spotkanie autorskie z aktorką i lektorką Edytą Jungowską.

To była wspaniała niespodzianka przygotowana przez społeczność szkoły i dobra okazja, aby właśnie w taki sposób uczcić twórczość tej niezwykłej pisarki, która zainspirowała pokolenia dzieci i dorosłych na całym świecie.

Spotkanie uczniów i całej szkolnej społeczności Szkoły w Zastrużu z popularną aktorką filmową i teatralną Edytą Jungowską było niezwykłą podróżą do świata książek Astrid Lindgren. A ponadto można było się dowiedzieć, co trzeba zrobić, aby zostać aktorem lub aktorką, czy jest to trudny zawód i czy warto słuchać audiobooki. Edyta Jungowska propaguje twórczość Astrid Lindgren poprzez tworzenie audiobooków z Pipi. Podczas spotkania przeczytała fragmenty książek tej autorki i zaprezentowała krótkie wesołe animacje filmowe. Pani Edyta chętnie odpowiadała również na pytania dzieci oraz włączała je w różne zabawy animacyjne.

Życzenia na ręce dyrektor Krystyny Wardach oraz wicedyrektor Małgorzaty Kluski z okazji urodzin patronki Astrid



Aktorka Edyta Jungowska na zdjęciu z uczniami SP Zastruże.

Lindgren złożył obecny na spotkaniu burmistrz Przemysław Sikora.

– Kto z nas nie zna bohaterów powieści „Dzieci z Bullerbyn” czy „Pippi Pończoszanki”? Ich przygody od dziesięcioleci bawią i wzruszają do łez młodych czytelników na całym świecie, ciesząc się niesłabnącym powodzeniem. Gratuluję całej społeczności Szkoły Podstawowej w Zastrużu takiej patronki. To przede wszystkim powód do dumy i naśladowania wartościowych postaw pisarki. Całej społeczności szkolnej życzę dalszych sukcesów i kolejnych wspaniałych inicjatyw – gratulował burmistrz Przemysław Sikora.

Burmistrz Przemysław Sikora wręczył również kwiaty na ręce aktorki Edyty Jungowskiej, dziękując za wspaniałą wizytę.

Magdalena Pawlik

## „Ej, to nie żart. To jest przemoc”

Burmistrz Przemysław Sikora, uczniowie wraz z nauczycielami i dyrektorami wszystkich placówek oświatowych funkcjonujących na terenie gminy Żarów, pracownicy Ośrodka Pomocy Społecznej i gminnych jednostek oraz seniorzy z żarowskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku włączyli się do udziału w kampanii „19 dni przeciwko przemocy i krzywdzeniu dzieci i młodzieży”.

W poniedziałek, 18 listopada odbył się finał kampanii, a inicjatorem działań i atrakcji, które odbyły się w ramach tej akcji, był Zespół Szkół im. Jędrzeja Śniadeckiego w Żarowie.

– To już kolejna edycja i kolejny finał kampanii przeciwko przemocy, do udziału w której zapraszamy wszystkie szkoły, dyrektorów gminnych jednostek, władze gminy oraz powiatu. Dziękujemy wszystkim za obecność, a Policji za zaangażowanie i pomoc w przeprowadzeniu całej akcji. Tegoroczne hasło kampanii brzmi: „Ej, to nie jest żart. To jest przemoc!” i zwraca uwagę na zagrożenia wynikające z braku wiedzy czy wyczucia, że nie każdy żart i nie każda z pozoru śmieszna sytuacja jest w porządku. Dowcipy, wpisy, zdjęcia i filmiki wrzucane do sieci, przekazywane przez dzieci i młodzież za pomocą telefonów, mogą ranić i prowadzić do poważnych konsekwencji – mówił



Tradycyjnie w ramach kampanii zorganizowany został marsz ulicami naszego miasta, aby podkreślić, że nie ma naszej zgody na przemoc wobec dzieci i młodzieży.

dyrektor Zespołu Szkół im. Jędrzeja Śniadeckiego Adam Ciupiński.

Podsumowaniem kampanii był wspólny przemarsz ulicami naszego miasta oraz taniec do utworu Belgijka, aby pokazać, że świat jest piękny, gdy nie ma w nim przemocy i zła wobec drugiego człowieka. Podczas finału kampanii kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej Małgorzata Siemińska w Żarowie wręczyła również nagrody uczniom oraz dyrektorom szkół za udział w konkursie na film/spot przeciwko przemocy i krzywdzeniu dzieci i młodzieży.

Więcej zdjęć oraz materiał filmowy z wydarzenia możecie Państwo zobaczyć na [www.um.zarow.pl](http://www.um.zarow.pl) oraz Facebooku Gmina Żarów.

Magdalena Pawlik

## Kronika policyjna

### Nie ustąpiła pierwszeństwa i potrafiła pieszą

45-letnia mieszkanka pow. świdnickiego, kierując pojazdem osobowym nie ustąpiła pierwszeństwa i potrafiła pieszą 88-letnią mieszkankę pow. świdnickiego, która została zabrana przez pogotowie ratunkowe do szpitala Latawiec w Świdnicy. Pokrzywdzona doznała obrażeń w postaci złamania kręgosłupa i kości ramieniowej. Sprawczyni zdarzenia była trzeźwa.

### Papierosy bez akcyzy w mieszkaniu 55-latk

Funkcjonariusze Komisariatu Policji w Żarowie wraz z policjantami z Wydziału dw. z Przystępnością Gospodarczą KPP Świdnica i funkcjonariuszami Dolnośląskiego Urzędu Celno-Skarbowego we Wrocławiu, na podstawie materiału operacyjnych, ujawnili fakt posiadania papierosów w ilości 460 szt. bez znaków skarbowych akcyzy w mieszkaniu należącej do 55-letniej mieszkanki pow. świdnickiego. Na miejscu wykonano czynności. Kwota uszczuplenia z tytułu akcyzy wynosiła 488 zł.

### Kradzież pieca elektrycznego

Nieustalony sprawca dokonał kradzieży elektrycznego pieca. Funkcjonariuszy KP Żarów o kradzieży powiadomił 64-letni mieszkaniec pow. świdnickiego. Straty na szkodę zgłaszającego wynoszą 1700 zł.

### Nietrzeźwy rowerzysta ukarany mandatem

Jazda na rowerze pod wpływem alkoholu jest bardzo niebezpieczna, a dodatkowo bardzo kosztowna. Przekonał się o tym 46-letni mieszkaniec pow. świdnickiego, który kierował rowerem w stanie po użyciu alkoholu (I bad. 0.16 mg/l, II bad. 0.16 mg/l). Mężczyzna został ukarany mandatem. Nietrzeźwy rowerzysta to duże zagrożenie! Pamiętajmy, pijani kierowcy i rowerzyści w konfrontacji z poruszającym się prawidłowo uczestnikami ruchu drogowego, mogą być przyczyną tragicznych w skutkach wypadków drogowych. Nietrzeźwy kierujący jest poważnym zagrożeniem, nie tylko dla siebie, ale i dla innych użytkowników dróg.

Przygotowano na podstawie informacji z Komisariatu Policji w Żarowie

## Julianki świętują

Już 22 listopada o godzinie 17:00 w Gminnym Centrum Kultury i Sportu swoje pierwsze urodziny będą świętowały Julianki.

To będzie wyjątkowy wieczór, bowiem udział w koncercie zapowiedziały także zespoły Krukowanie oraz Kalina. Zespół Julianki na ten dzień przygotował specjalny repertuar.

Julianki mają za sobą występy na licznych przeglądach zespołów śpiewaczych. Julianki to zespół pełen energii, a scena to ich żywioł. Zespół na co dzień prowadzi pani Julia Sikoza.

Wstęp na koncert jest bezpłatny. Serdecznie zapraszamy.



## Wspólne sadzenie żonkili

Stworzyliśmy kolejną zieloną przestrzeń na terenie naszego miasta. Burmistrz Przemysław Sikora i pracownicy Urzędu Miejskiego w Żarowie zaprosili uczniów klasy 3a Szkoły Podstawowej im. Jana Brzechwy w Żarowie wraz z wychowawcą Iwoną Nieradką do udziału w akcji ekologicznej.

Dzieci wspólnie z burmistrzem w centrum Żarowa, na skwerze pomiędzy ulicą Szkolną a ulicą Armii Krajowej, posadziły cebulki żonkili, które na wiosnę z pewnością rozkwitną w całej swej okazałości.

– Te piękne, złociste kwiaty pojawią się na wiosnę, przynosząc kolor, świeżość i urok, aby zmanifestować odradzającą się naturę. Już teraz czekam na moment, gdy żonkile w pełnym rozkwicie będą cieszyć oko wszystkich odwiedzających Żarów. To jest nasz sposób na powitanie wiosny i uczynienie naszego otoczenia



To była kolejna ekologiczna akcja na terenie naszego miasta.

jeszcze piękniejszym – mówił burmistrz Przemysław Sikora.

Młodzi ekolodzy pracowali bardzo wytrwale, zdając sobie sprawę, że nikt tak jak my, nie zadba o naszą planetę i naszą małą lokalną Ojczyznę. Burmistrz Przemysław Sikora podziękował uczniom za inicjatywę, podkreślając, jak ważne jest zaangażowanie młodych ludzi w tego typu działania. Akcja zakończyła się wspólnym zdjęciem i obietnicą dalszych działań na rzecz zielonego i piękniejszego Żarowa i całej gminy.

Magdalena Pawlik



## Pilates i taniec dla seniorów

**Każdy senior dobrze wie, że ruch to zdrowie. Żarowscy seniorzy ze Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów aktywnie spędzają swój wolny czas.**

W siedzibie związku rozpoczęły się zajęcia z pilatesu oraz kurs tańca towarzyskiego, prowadzone przez dyplomowanego trenera sportowego. Zajęcia pilatesu i taneczne dla emerytów prowadzone są przez UP Stowarzyszenie Inicjatyw Społeczno-Gospodarczych w ramach inicjatywy pod nazwą „Aktywność to stan umysłu”, dofinansowanego ze środków programu wieloletniego na rzecz Osób Starszych „Aktywni+” na lata 2021-2025.

– Zdamy sobie sprawę, jak ważną rolę w naszym życiu odgrywa ruch. Dlatego też bierzemy udział w różnych formach aktywności fizycznej. Tym razem spotkaliśmy się na zajęciach gimnastycznych, tzw. pilates, gdzie pod czujnym okiem instruktorki wykonywaliśmy ćwiczenia wzmacniające



**Aktywny senior to szczęśliwy senior. Obok pilatesu seniorzy biorą także udział w bezpłatnym kursie tańca towarzyskiego. (Foto UP S.I.S-G.)**

różne partie ciała. Seniorzy dali z siebie sto procent i zakończyli gimnastykę z uśmiechem – mówi Danuta Kwiatkowska ze Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów z Żarowa.

Seniorzy, którzy są zainteresowani udziałem w bezpłatnych zajęciach mogą zgłaszać się do Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów, który ma swoją siedzibę w budynku Ośrodka Pomocy Społecznej przy ul. Armii Krajowej 54 w Żarowie.

Oprac. Magdalena Pawlik na podstawie informacji ze ZERiI

## Nowy sprzęt dla OSP Pożarzysko

**Do jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej z Pożarzyska trafił nowy sprzęt strażacki, który pozwoli na prowadzenie skuteczniejszych działań na zbiornikach wodnych oraz podczas akcji powodziowych. Przyczyni się również do poprawy bezpieczeństwa samych strażaków biorących udział w akcji.**



**Jednostka OSP Pożarzysko wzbogaciła się o nowy sprzęt strażacki, który pozwoli jeszcze skuteczniej nieść pomoc potrzebującym.**

Na nowy sprzęt strażacy ochotnicy pozyskali dofinansowanie z PZU w kwocie 20 tysięcy złotych. Wsparcie finansowe zostało przekazane na zakup silnika marki Honda do pontonu, który kosztował 16 tysięcy złotych. Dodatkowo strażacy pozyskali 4 tysiące złotych na zakup kurtki typu sztormiak (4 szt), woderów (2 szt), gumowców, węży tłocznych W110 (2szt) oraz rękawic technicznych. Strażacy z jednostki OSP Pożarzysko składają wielkie podziękowania PZU za tak



wspaniały gest i wsparcie jednostki. Gratulujemy strażakom! Cieszymy, że nowy sprzęt zasilił naszą jednostkę. To umożliwi Wam sprawne działanie, które jest i tak na bardzo wysokim poziomie. Dziękujemy Wam za to, że cały czas jesteście na posterunku, w gotowości po to, aby ratować zdrowie i życie drugiego człowieka.

Oprac. Magdalena Pawlik

## Kolejny etap prac przy rozbudowie Żłobka Miejskiego w Żarowie

**Trwają prace przy rozbudowie Żłobka Miejskiego „Bajkowa Kraina” w Żarowie.**

Inwestycja realizowana jest według harmonogramu, a prace kontynuowane są zgodnie z projektem. Za nami kolejny już etap wykonanych prac, a w tej chwili prowadzone są tam prace murowe, ocieplenie budynku i wylewanie posadzek. Ponadto, wykonawca inwestycji przygotował również teren pod ułożenie kostki.

– Rozpoczął się kolejny etap prac przy rozbudowie Żłobka Miejskiego „Bajkowa Kraina” w Żarowie. Postawiony został strop na pierwszej kondygnacji i trwają prace przy budowie drugiej kondygnacji. Docelowo mają tutaj powstać dwa pomieszczenia, jedno dla grupy żłobkowej, a drugie będzie to sala spotkań z przeznaczeniem na organizację różnych wydarzeń przedszkolnych i żłobkowych.



**Nowy budynek przy Żłobku Miejskim w Żarowie za kilka miesięcy oddany zostanie do użytku mieszkańców.**

Inwestycja realizowana jest zgodnie z harmonogramem, prace mają potrwać do końca lutego 2025 roku – informuje burmistrz Przemysław Sikora.

Magdalena Pawlik na podstawie informacji z Referatu Inwestycji UM Żarów

## Marian Ślepokura z medalem na Mistrzostwach Polski w kulturystyce

**Setki godzin spędzonych na siłowni, dieta i samodyscyplina – to przepis na sukces według Mariana Ślepokury, który zdobył medal i wywalczył 6. miejsce na Mistrzostwach Polski Juniorów i Weteranów w Kulturystyce.**

Medal cenny, bo wywalczony w kategorii „Weterani kulturysty od 60 lat” w gronie wielu utalentowanych zawodników. Swoją przygodę z kulturystyką Pan Marian, który jest mieszkańcem Mrowin, rozpoczął kilka lat temu. Jak sam przyznaje to trudna i czasochłonna praca, która polega na rzeźbieniu swojego ciała, ale jednocześnie pasja, której poświęca każdą wolną chwilę. Jego forma mogłaby zawstydzić wielu zawodników, zwłaszcza tych dużo młodszych. Swoje sportowe umiejętności Pan Marian trenuje pod opieką swojej trenerki personalnej Natalii Kuc, która jest Mistrzynią Polski w Kulturystyce i Fitness.

– Kulturystyka należy do dyscyplin stawiających przed zawodnikami ogromne wymagania. To jednocześnie trudny, ale piękny sport. I moja pasja, dlatego poświęcam jej dużo czasu. Trenuję na siłowni po kilka godzin każdego dnia, oprócz niedzieli. Sport nie tylko poprawia naszą kondycję fizyczną, ale sprawia, że czujemy się zdecydowanie lepiej. Jestem dumny, że udało



**Pan Marian Ślepokura na zdjęciu (po prawej) na Mistrzostwach Polski Juniorów i Weteranów w Kulturystyce.**

mi się zdobyć medal na Mistrzostwach Polski w kulturystyce, które odbyły się 19 października w Gorzowie Wielkopolskim. To były moje pierwsze zawody i na pewno nie ostatnie – mówi mieszkaniec Mrowin Marian Ślepokura.

Panu Marianowi serdecznie gratulujemy, jesteście dumni z Jego osiągnięć. Życzymy kolejnych sportowych sukcesów.

Magdalena Pawlik na podstawie informacji od Pana Mariana Ślepokury

## Pierwsze miejsce Dawida Kamińskiego w Pucharze Polski

**To był bardzo udany występ. Dawid Kamiński mieszkaniec Kalna zajął pierwsze miejsce na Otwartym Pucharze Polski Juniorów Młodszych w Judo, który odbył się w niedzielę, 3 listopada w Bytomiu.**

Był bezkonkurencyjny, wygrywając wszystkie walki przed czasem i zajmując miejsce na najwyższym stopniu podium. To było ważne i szczególne zwycięstwo, bo w zawodach wzięło udział około 370 zawodników z 95 klubów oraz dodatkowo zawodnicy z Czech.

– Dawid nie odpuszcza, nadal mocno trenuje każdego dnia, wzmacnia organizm, ćwiczy siłę, wydolność i technikę. W swoje treningi wkłada całe swoje serce, a to przekłada się na Jego liczne sukcesy. Puchar Polski Juniorów Młodszych w Judo był bardzo silnie obsadzony i Dawid zaprezentował się bardzo dobrze, prezentując doskonałą formę. Brał udział w zawodach startując w kategorii „+”, która nazywana jest „królewską kategorią”. Cieszymy się i zawsze wiernie Mu kibicujemy – mówi mama Dawida Kamińskiego



**Na sukces trzeba ciężko pracować. Dawid Kamiński to zawodnik z wielką klasą.**

Katarzyna Kamińska.

Sukcesy osiągnięte przez Dawida Kamińskiego to wspaniała promocja naszej gminy. Gratulujemy i trzymamy kciuki za udane starty w kolejnych zawodach.

Oprac. Magdalena Pawlik na podstawie informacji od Pani Katarzyny Kamińskiej (mamy Dawida)

## Konkurs „Świąteczne krasnale”

Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy Żarów zaprasza dzieci, młodzież oraz dorosłych mieszkańców gminy Żarów do udziału w świątecznym konkursie plastycznym „Świąteczne krasnale”. Prace należy składać do 2 grudnia 2024r. w Bibliotece Publicznej przy ul. Piastowskiej 10 w Żarowie. Rozstrzygnięcie konkursu i wręczenie nagród odbędzie się 8 grudnia na Miasteczku Świętego Mikołaja w Żarowie. Regulamin, kartę zgłoszeniową oraz oświadczenie można pobrać ze strony internetowej biblioteki [www.biblioteka.zarow.pl](http://www.biblioteka.zarow.pl).





## Udana runda Zjednoczonych

**Ostatnia kolejka rundy jesiennej wałbrzyskiej okręgówki była udana dla czołowej szóstki, która wygrała swoje mecze. Zjednoczeni odnieśli piąte zwycięstwo z rzędu.**

Sz szczególnie efektowne były wygrane AKS Strzegom z Pogonią Pieszycy 7:0, Górnika Wałbrzych 10:0 z Polonią Bystrzycą Kłodzka i Zdrój Jedliny-Zdrój 7:1 z Górnikiem Nowe Miasto Wałbrzych.

Nas najbardziej interesował pojedynek Zjednoczonych Żarów z rezerwami Lechii Dzierżoniów. Po 90 minutach gry, podopieczni Tomasza Oleksego zwyciężają 1:0. Autorem celnego trafienia został Damian Uszczyk. Tym samym żarowianie kończą rundę jesienną na rewelacyjnym, czwartym miejscu. Oprócz miejsca, najbardziej cieszą regularne występy bardzo młodych wychowanków klubu w pierwszej drużynie. Zjednoczeni: Nowak / Wilk, Szuba, Wierzyk, Kaczmarczyk, Łuczak, Iwanicki (87' Drzazga), Pawlik (86' Garbacz), Bucharowski (76' Kula), Andrzejewski, Uszczyk.

Szans na ostre strzelanie nie mieli natomiast zawodnicy Zamku, bowiem Victoria Tuszyn z powodu braków kadrowych nie dotarła do Kamieńca Żąbkowickiego. Drużyny z pozycji 7-11 nie zdobyły w tej kolejce ani jednego punktu, dzięki czemu ich strata do pierwszej szóstki robi się coraz większa. W dole tabeli ważne zwycięstwo nad bezpośrednim rywalem w walce o utrzymanie odniósł Cukrownik Pszenno, pokonując 5:0 Unię Złoty Stok. To nie koniec sportowych emocji wałbrzyskiej okręgówki w tym roku. Drużyny rozegrają jeszcze jeden mecz z rundy wiosennej. Zjednoczeni 23 listopada przed własną publicznością podejmą Górnika Nowe Miasto Wałbrzych.



**Zjednoczeni Żarów tuż za podium po rundzie jesiennej. Fot., źródło FB Zjednoczeni Żarów**

Początek spotkania o godz. 13:00. Wyniki 15. kolejki: Zamek Kamieniec Żąbk. – Victoria Tuszyn (goście zrezygnowali z wyjazdu na mecz), Zdrój Jedlina-Zdrój – Górniki Nowe Miasto Wałbrzych 7:1, Zjednoczeni Żarów – Lechia II Dzierżoniów 1:0, AKS Strzegom – Pogoń Pieszycy 7:0, Karolina Jaworzyna Śląska – Włókniarz Głuszycy 3:1, Unia Złoty Stok – Cukrownik Pszenno 0:5, Skałki Stolec – LKS Bystrzyca Górna 3:2, Górniki Wałbrzych – Polonia Bystrzyca Kł. 10:0.

Krzysztof Dutkiewicz

M	Nazwa	M.	P.	Z.	R.	P.	Bramki
1.	AKS Strzegom	15	41	13	2	0	64-11
2.	Zamek Kamieniec Żąbk.	14	35	11	2	1	51-15
3.	Górniki Wałbrzych	15	35	11	2	2	60-17
4.	Zjednoczeni Żarów	15	30	9	3	3	38-28
5.	Zdrój Jedlina Zdrój	15	28	8	4	3	52-25
6.	Karolina Jaworzyna Śląska	15	26	7	5	3	37-19
7.	Pogoń Pieszycy	15	21	6	3	6	29-41
8.	LKS Bystrzyca Górna	15	19	6	1	8	24-31
9.	Włókniarz Głuszycy	14	17	5	2	7	29-36
10.	Lechia II Dzierżoniów	15	17	5	2	8	34-30
11.	Górniki Nowe Miasto Wb.	15	17	5	2	8	33-42
12.	Skałki Stolec	15	16	5	1	9	33-54
13.	Victoria Tuszyn	13	13	3	4	6	13-33
14.	Cukrownik/Polonia Pszenno	15	9	2	3	10	22-49
15.	Unia Złoty Stok	15	6	2	0	13	18-62
16.	Polonia Bystrzyca Kłodzka	15	6	2	0	13	22-66

## Wisła Kraków wygrywa w retro meczu

**Dokładnie w setną rocznicę meczu o nieoficjalne mistrzostwo Polski z 1924 roku Wisła Kraków ponownie pod Wawelem podjęła Pogoń Lwów, czyli drużynę złożoną z żarowskich zawodników.**

Dokładnie 16 listopada 1924 roku Wisła Kraków zagrała na własnym stadionie z Pogonią Lwów w meczu o tytuł nieoficjalnego mistrza Polski. Powód? Kilka lat wcześniej trwała wojna polsko-bolszewicka. Sportowcy znad Wisły nie uczestniczyli w Igrzyskach Olimpijskich, które w 1920 roku odbywały się w Antwerpii. Kolejna tego typu impreza odbyła się w roku 1924, a sprawę potraktowano wówczas priorytetowo. Polski Związek Piłki Nożnej postanowił wówczas o zmianach w kalendarzu piłkarskich rozgrywek, w związku z którymi nie wyłoniono oficjalnego mistrza naszego kraju w sezonie 1924. W listopadzie odbył się jednak symboliczny, towarzyski mecz o trofeum. Wtedy Wisła przegrała z Pogonią

Lwów 2:3. W sobotę, 16 listopada 2024 roku, czyli w setną rocznicę tamtych wydarzeń postanowiono zrekonstruować spotkanie. W retro meczu Wisła Kraków – Pogoń Lwów wzięli udział m.in. byli zawodnicy Wisły Kraków: Paweł Brożek i Arkadiusz Głowacki. Podobnie jak w 1924 roku, w Krakowie nie zabrakło również Józefa Piłsudskiego. Tym razem Wisła wygrała 2:0, rewanżując się za przegraną sprzed 100 lat. Piłkarze mieli na sobie wiernie repliki przedwojennych strojów – od butów, poprzez getry i spodenki, aż po koszulki. Zagrano również piłkami wykonanymi na modłę dawnych futbolówek oraz według obowiązujących wówczas przepisów piłkarskich. Spotkanie odbyło się na boisku treningowym TS Wisły Kraków. Pogoń Lwów: Kluba, Wróbel, Wysocki, Baziak, Chłopek, Rudnik, Kąkol, Hanc, Smaruj, Skorupski, G. Garbacz, J. Garbacz, Zyl, Węglarz, Sobel, Biedroń, Włodarczuk, Humski, Zdunik.

Krzysztof Dutkiewicz

## Sportowy flesz

### Manifest uczniów

Uczniowie z terenu gminy Żarów uczcili 106. rocznicę odzyskania niepodległości przez Polskę, biorąc udział w biegach przełajowych. Organizatorzy GCKiS w Żarowie, SP w Żarowie oraz ULKS Piast 2008 Żarów dla wszystkich uczestników przygotowali pamiątkowe dyplomy, a pierwsza trójka nagrodzona została medalami. Zwycięzcy poszczególnych kategorii wiekowych: Weronika Trafas, Oliwia Jagielnik, Kinga Wąs, Antoni Wojda, Tomasz Kantor, Ksawery Stachurski.

### O szablę Piłsudskiego

W Świdnicy liczna grupa zawodników Gońca Żarów brała udział w XIV Turnieju Szachowym o Szablę Piłsudskiego. Łącznie w zawodach startowało aż 36 szachistów z żarowskiego klubu. Miejsca: Gr. A: 16 O. Kiszkiel (3 miejsce w kat. chłopców do lat 14), 18 R. Zapolska (1 miejsce w kat. dziewcząt do lat 18), 35 J. Bednarski, 62 P. Król, 68 M. Cygan, 71 H. Król, 84 M. Stankowski, 87 A. Kądziołka, 91 M. Kasendra, 96 M. Bieszczad, 101 M. Królikowska. Gr B: 6 J. Kasendra, 8 W. Kiszkiel, 15 T. Panicz (3 miejsce w kat. chłopców do lat 10), 17 B. Cnota (2 miejsce w kat. dziewcząt do lat 12), 19 A. Piątek, 21 K. Kostrzewa, 23 N. Buczek, 30 M. Marchlewicz, 32 W. Marchlewicz, 38 H. Kasendra, 39 K. Dutkiewicz, 43 F. Królikowski, 48 S. Kostrzewa, 51 J. Królikowski, 58 B. Maruszak, 61 A. Olszowy, 64 M. Plizga. Gr. C: 11 M. Stężycki, 12 S. Pęcherska (3 miejsce w kat. dziewcząt do lat 8), 18 Z. Kądziołka, 20 A. Buczek, 25 S. Matusiak, 31 W. Rymarz, 42 B. Koza, 43 R. Królikowski.

### Wędkarze dla Niepodległej

W całej Polsce odbywały się imprezy sportowe, których celem było uczczenie 106. rocznicy odzyskania przez nasz kraj Niepodległości. W ten sposób patriotyczną manifestacją po raz trzeci świętowali wędkarze z koła PZW Żarów. Zawody

rozegrano techniką spinningową, a areną zmagania był Staw Miejski w Żarowie. Wystartowało 20 zawodników. Podobnie jak w roku ubiegłym, złowienie największej ryby nie dało zwycięstwa w zawodach. W pięciogodzinnej turze triumfował Jarosław Surma. Podium uzupełnili: Marcin Gołąb, Marek Bogusz. Największą rybę złowił Marcin Gołąb, około 23 cm.

### Podium Chemika

TKKF Chemik Żarów zajął 3. miejsce w Otwartym Turnieju Piłki Siatkowej Mężczyzn – XXIII Memoriał im. Piotra Tworza. W hali sportowej OSiR Dzierżoniów zobaczyliśmy 6 zespołów. TKKF Chemik Żarów: T. Dyczek, F. Petelski, M. Górka, B. Młodożeniec, P. Nowakowski, P. Hędrzak, Ł. Jadach.

### Niższe ligi piłkarskie

Wyniki: kl. A: Herbacpol Stanowice – Zjednoczeni II Żarów 1:1 (bramka: Chrzastek). Kl. B: Silesia Żarów – Zjednoczeni III Żarów 3:2 (bramki: Silesia: Kołodziej, Jagła, Wojnowski. Zjednoczeni: Baziak, Porabik), Błyskawica Kalno – Błękitni Owiesno 2:0 (bramki: Łuczak, P. Hajłasz)

### Żarodreptaki na szlaku

Miejskie koło PTTK Żarodreptaki zwiedzało Pogórze Izerskie. Trasa dokoła Jeziora Leśniańskiego: Zamek Czocho – Zapora Leśniańska – Bożkowice – Zamek Rajsko – Zapora Złotnicka – Jezioro Złotnickie, ośrodek Złoty Sen. Ponadto piechurzy uczestniczyli w wydarzeniu Tajny Zamek Czocho – w poszukiwaniu zapomnianych historii.

### Awans trampkarzy

Trampkarze starsi Zjednoczonych Żarów zwyciężyli AP Mieroszów 9:4 i awansowali do III ligi wałbrzyskiej okręgówki. Bramki zdobyli: Jernutowski 4, Kańczuga 2, Borowiec, Grzesiewicz, gol samobójczy. Trener: Marcin Kazimierek.

### Udany występ akrobatek

Ten występ zaliczą do udanych. Z bardzo dobrej strony zaprezentowały się akrobatki Silesii Żarów, startując w XVI Grand Prix Polski im. Stanisława Geronia. W Łańcucie z 31 zespołów z całej Polski do ścisłego finału awansowało najlepszych 12. Ta sztuka udała się dwóm trójkom żarowskiego klubu. Ostatecznie Iga Niżyńska, Zuzanna Cała, Laura Blusiewicz zakończyły rywalizację na 10 pozycji. Jedną lokatę niżej uplasowały się Iga Przysiał, Nadia Konieczna, Milena Słezak. Trenerzy: Amelia Cieślak, Hanna Czocho, Ewelina Blusiewicz, Bartosz Turzański.

### Uczniowski sukces

Sukces U14 i pełen uznania występ U13. Tak można podsumować finały



**Uczniowie SP Żarów do lat 14 trzecią drużyną w województwie.**

wojewódzkie turnieju z Orlika na Stadion uczniów Szkoły Podstawowej w Żarowie. Rozgrywki piłkarskie zgromadziły na obiekcie KS Słęzy Wrocław najlepsze drużyny z naszego województwa. Młodsza drużyna rozegrała cztery mecze grupowe. Trzy remisy i jedna porażka nie pozwoliły awansować do półfinałów. Starsi koledzy w półfinale przegrali 0:3 z SMS Miedź Legnica. W meczu o 3. miejsce dali z siebie wszystko i zwyciężyli 3:0 z Parnas Oława. W nagrodę otrzymali puchar, medale i zaproszenie dla całego zespołu na mecz reprezentacji Polski ze Szkocją na PGE Narodowym.

U13 SP Żarów: Antoni Wojda, Antoni Pawlikowski, Maksymilian Maślany, Miłosz Bykowski, Szymon Laskowski, Fabian Iżykowski, Natan Korbut, Wojciech Legiejew.

U14 SP Żarów: Jakub Kaluźnia, Kajetan Kalina, Albert Ciupiński, Marcel Wielg, Leon Tobiasz, Hubert Skorupski, Adam Szydłowski, Leon Kwiatek, Marcel Bieniasz. Opiekun: Przemysław Drąg.

Krzysztof Dutkiewicz